

SCHEDULE

Number, Rank (a), Name and Unit of Accused (b)	Offence charged	*Plea	Finding, and if Convicted, Sentence (c)	How dealt with by Confirming Officer (d)
D59200 Pte. Joseph Aime SABOURIN R. 22e R. 6 CIRU	First Charge A.A. 15(1) Second Charge A.A. 9(1)	guilty	guilty To undergo detention for a period of thirty days and to be kept under stoppage of pay for the amount of 1K-0-7	Confirmed
SEE CHARGE SHEET ATTACHED		not guilty	W. Langue not guilty	

Evidence and Charge Sheets (if necessary) to be PINNED here.

I certify that the above Court assembled on the Sixteenth day of August 1943, and duly tried the persons named in the Schedule, and that the plea, finding, and sentence in the case of each such person were as stated in the third and fourth columns of that Schedule.

I also certify that:—

1. The members of the Court
2. The witnesses
- *3. ~~The Interpreters~~ W
- *4. The officers under instruction W

Signed this 16th day of August 1943

W. Langue
President of the Court Martial.

I certify that the terms of *A.C.I. 570 of 1918 have been complied with.

Signed this 16th day of August 1943

W. Langue
President of the Court Martial.

I have dealt with the findings and sentences in the manner stated in the last column of the Schedule, and, subject to what I have there stated, I hereby confirm the above findings and sentences.

*I direct that the soldier named in the margin be not committed to prison or detention barrack until further orders.

Signed this 19th day of Aug 1943

J.A. Calder
Confirming Officer

*To be omitted unless proof is given of imprisonment or detention having been awarded. The Confirming Officer either has no authority to commit to prison or detention barrack, or, having such authority, recommends suspension.

Promulgated and extracts taken in the case of D59200 Pte Joseph Aime Sabourin - R. 22e R. 6 CIRU
(a) (Dated) 19 Aug 43 (Signed) J.A. Calder

Promulgated and extracts taken in the case of St. Barthelemy A/capt Adjt 6CIRU
(Dated) _____ (Signed) _____

Promulgated and extracts taken in the case of _____
(Dated) _____ (Signed) _____

(a) When several cases are promulgated in one unit on the same day the Officer need only sign once.

*Question to be asked of accused, if he pleads not guilty (R. of P. 39 (A))—
Do you wish to apply for an adjournment on the ground that any of the rules relating to procedure before trial have not been complied with, and that you have been prejudiced thereby, or on the ground that you have not had sufficient opportunity for preparing your defence?
Answer (to be recorded on separate sheet if necessary):— no

J.A. Calder A/Col.,
Commanding "A" Sp. Cdn Rft Units, R. 22e R. 6 CIRU
C.A.(O), Confirming Officer (c)
(Signed) W. Langue
President

(a) Appointment acting rank or acting appointment, if any, to be stated in brackets after the substantive rank.

(b) Unless unavoidable, not more than three names may be entered on one form, and in serious cases one only.

(c) Recommendation to mercy, if any, to be inserted in this column.

(d) It is not necessary that the Confirming Officer should sign his name in this column. Initials are sufficient.

(e) Must be signed by the same Officer who signs on the first page, and all alterations in the first two columns of the Schedule to be initialed by him.